

# HYUNDAI TUCSON

12/20 ⇒

**4832081SM**



**OEM Code:**

82403N7000



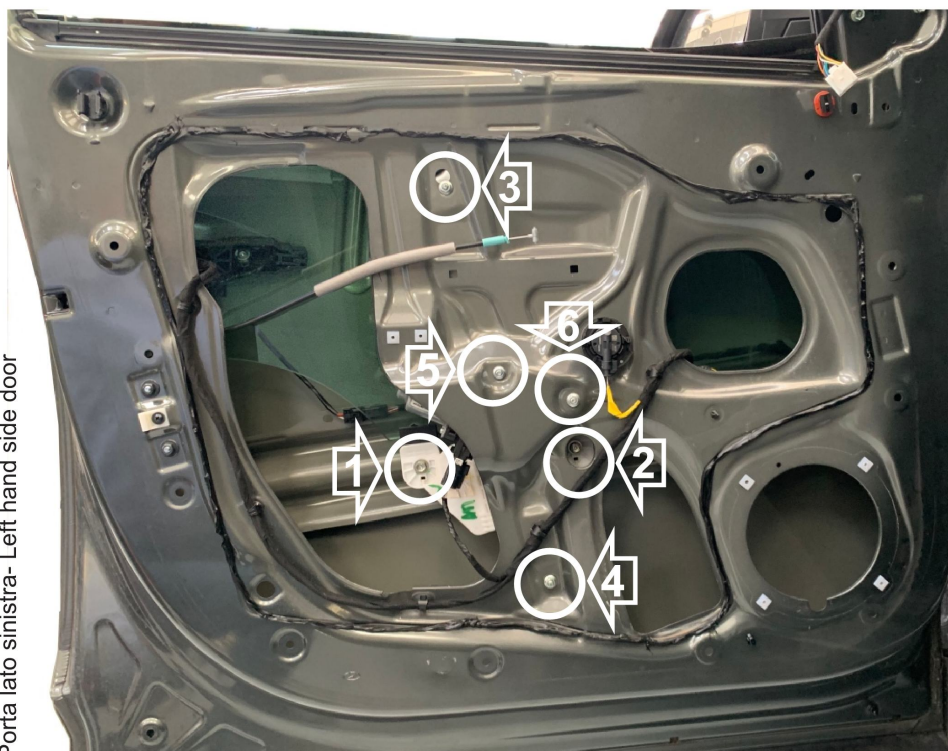
**4932081SM**



**OEM Code:**

82404N7000

Porta lato sinistra- Left hand side door



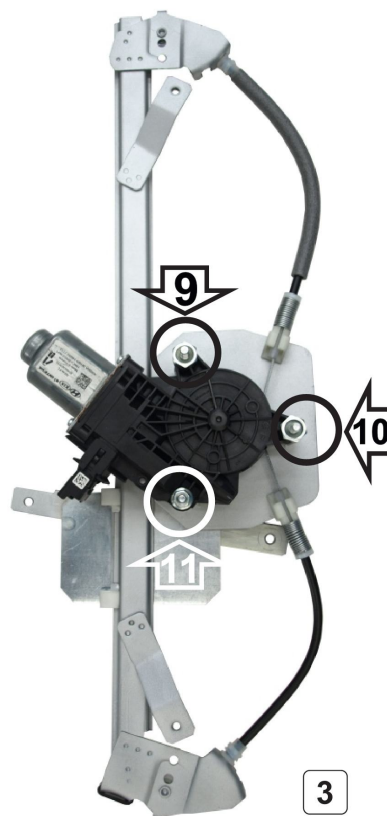
1

## POWER WINDOW LEFT ORIGINAL

## POWER WINDOW LEFT



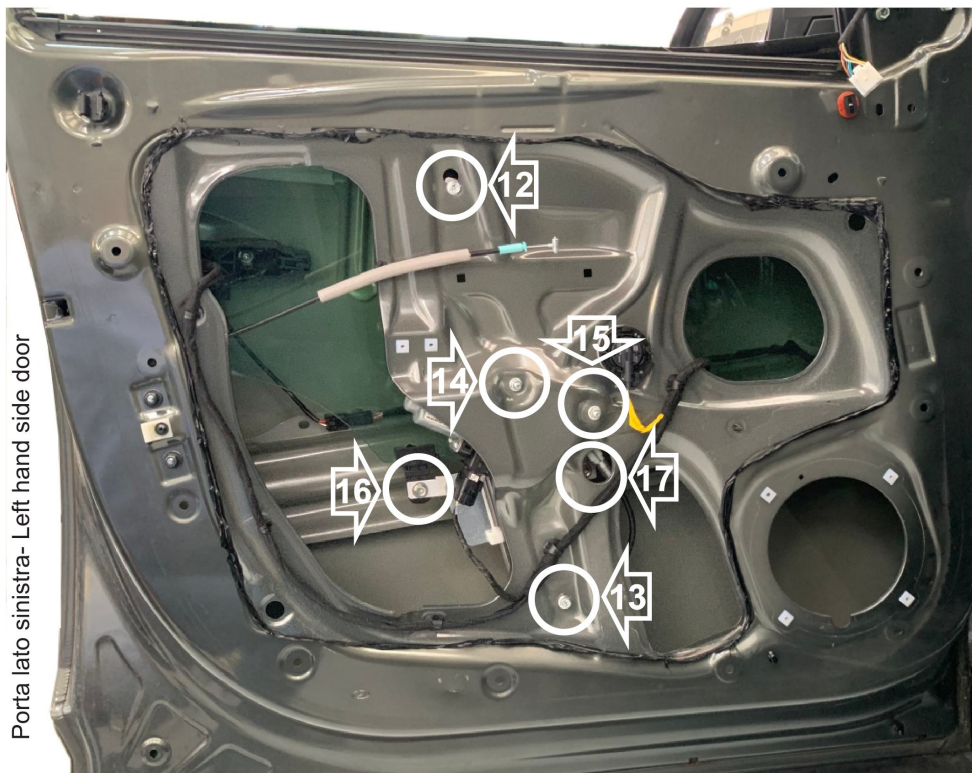
2



3

### IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere le viti in pos. 1 e 2 e sganciare il vetro, rimuovere le viti 3 e 4 e i dadi 5 e 6 dall'alzaristalli originale (foto 1).
- 2) Rimuovere i dadi 7 e 8 e le viti dal motore (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzaristalli in posizione 9, 10 e 11 usando le viti e i dadi in dotazione (foto 3).
- 4) Inserire e fissare il nuovo meccanismo in pos. 12 e 13 con le viti fornite e in pos. 14 e 15 con i dadi in dotazione (foto 4).
- 5) Fissare il vetro in posizione 16 e 17 con le viti originali (foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.



Porta lato sinistra- Left hand side door

4

**(GB) OPERATIONS TO FOLLOW:**

- 1) Remove the screws in pos 1 and 2 and unhook the window, remove the screws 3 and 4 and the nuts 5 and 6 from the original window regulator (photo 1).
- 2) Remove the nuts 7 and 8 and the screws from the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor on the new lifter in position 9, 10 and 11 using screws and nuts supplied (photo 3).
- 4) Put and secure the new window regulator in pos. 12 and 13 with the screws supplied and in pos. 14 and 15 with the nuts supplied (photo 4).
- 5) Set the glass in pos. 16 and 17 with the original screws (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections, to restore the confort function use the instruction manual of the car.

**(FR) OPERATIONS À EXECUTER:**

- 1) Dévissez les vis en pos. 1 et 2, décrochez la vitre, retirez les vis 3 et 4 et l'écrous 5 et 6 du lève-vitre original (photo 1).
- 2) Enlevez les écrous 7 et 8 et les vis du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans le nouveau lève-vitre en pos. 9, 10 et 11 en utilisant les vis et les écrous fournies. (photo 3).
- 4) Placez et fixez le nouveau mécanisme en pos. 12 et 13 en utilisant les vis fournies et en pos. 14 et 15 avec des écrous fournies (photo 4).
- 5) Fixez la vitre en pos. 16 et 17 avec les vis originales (photo 4).
- 6) Exécutez le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort suivez les instructions du manuel de la voiture.

**(ES) OPERACIONES A REALIZAR:**

- 1) Quitar los tornillos en los puntos 1 y 2 y desenganchar el cristal, quitar los tornillos 3 y 4 y las tuercas 5 y 6 del elevavinas original (foto 1).
- 2) Quitar las tuercas 7 y 8 y los tornillos del motor (foto 2).
- 3) Poner y asegurar el motor en el nuevo elevavinas en los puntos 9, 10 y 11 con los tornillos y las tuercas suministrados (foto 3).
- 4) Colocar y fijar el mecanismo en las posiciones 12 y 13 con los tornillos suministrados y en las posiciones 14 y 15 con las tuercas suministradas (foto 4).
- 5) Arreglar el vidrio en las posiciones 16 y 17 con los tornillos originales (foto 4).
- 6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones del usuario del coche.

**(PT) PROCEDIMENTO A SEGUIR:**

- 1) Retire os parafusos nas posições 1 e 2 e desengate o vidro, retire os parafusos 3, 4, 5 e 6 do mecanismo original (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 7 e 8 do motor (foto 2).
- 3) Insira e fixe o motor no novo elevador de vidro elétrico nas posições 9, 10 e 11 usando os parafusos fornecidos (foto 3).
- 4) Insira e fixe o mecanismo na pos. 12 e 13 usando os parafusos fornecidos e na pos. 14 e 15 usando o noz fornecido (foto 4).
- 5) Insira o vidro nas posições 16 e 17 usando os parafusos originais (Foto 4).
- 6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

**(DE) DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**

- 1) Entfernen Sie die Schrauben in Pos. 1 und 2 und hacken Sie das Glas aus, entfernen Sie die Schrauben 3 und 4 und die Mutter 5 und 6 von ursprünglichen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Mutter 7 und 8 und die Schrauben aus den Motor (foto 2).
- 3) Den Motor auf den neuen Fensterhebers in Pos. 9, 10 und 11 einsetzen und mit den mitgelieferten Schrauben festbringen (foto 3).
- 4) Setzen Sie ein und befestigen Sie den neuen Fensterheber in Pos. 12 und 13 mit den mitgelieferten Schrauben und in Pos. 14 und 15 mit den mitgelieferten Mutter (foto 4).
- 5) Setzen Sie die Scheibe zurück an in Pos. 16 und 17 mit den ursprünglichen Schrauben (foto 4).
- 6) Die elektrischen Anschlüsse vornehmen; um die Konfortfunktion wiederherzustellen, verwenden Sie das Handbuch des Fahrzeugs.